

**Garantiitaotlus  
Guarantee Application**

**Lisa nr. 1 Garantiilimiidilepingule  
Addendum No.1 to Guarantee Limit Agreement**

<b>Taotleja/ Principal</b>		Garantii väljastada Garantiilimiidilepingu nr..... alusel Please issue the Guarantee in accordance with Guarantee Limit Agreement No. ....	
Ariregistri kood/ Registration Number	Konto nr Sampo Pangas/ Account No. in Sampo Pank	Taotleja aadress/ Principal's address	
Telefon/Phone	Faks/Fax	e-mail	Kontaktisik/ Contact Person
<b>Garantiisaaja/Beneficiary</b>		Aadress/Address	

**Garantii tingimused/ Terms and Conditions of the Guarantee**

<b>Summa ja valuuta numbrite ja sõnadega/ Amount and currency in figures and words</b>	<b>Lõpptähtaeg/ Expiry date</b>
<b>Garantii väljastaja/ Issuer of the Guarantee</b> <input type="checkbox"/> Sampo Panga garantii/ Sampo Pank's Guarantee <input type="checkbox"/> Välispanga garantii/ Foreign Bank's Guarantee	
<b>Garantii liik/ Type of the Guarantee</b> <input type="checkbox"/> Maksegarantii/ Payment Guarantee <input type="checkbox"/> Rendigarantii/ Rental Guarantee <input type="checkbox"/> Ettemaksugarantii/ Advance Payment Guarantee <input type="checkbox"/> Krediidigarantii/ Credit Guarantee <input type="checkbox"/> Pakkumisgarantii/ Tender Guarantee <input type="checkbox"/> Garantii Tolliametile/ Customs Guarantee <input type="checkbox"/> Täitmisgarantii/ Performance Guarantee <input type="checkbox"/> Avaliseerida veksle/ To avalise a Draft <input type="checkbox"/> Garantiaja garantii/ Warranty Guarantee <input type="checkbox"/> Muu _____ Vastavalt lepingule (lepingu nr. ja sõlmimise kuupäev)/ In accordance with Contract (number and date of the contract)	
<b>Tehingu lühikirjeldus/ Brief description of the transaction</b>	
<b>Garantii on väljamakstav/ Guarantee is payable:</b> <input type="checkbox"/> Esimesel nõudmisel <input type="checkbox"/> Taotleja nõusolekul või kohtu/ arbitraazhi otsuse alusel On first demand     Upon Principal's consent or judicial decision	
<b>Garantii väljastamine saajale/ issuance of the Guarantee to the Beneficiary</b> <input type="checkbox"/> Sampo Panga poolt, kirja teel/ by Sampo Pank, by letter <input type="checkbox"/> Välispanga poolt, Sampo Panga <i>counter</i> -garantii alusel/ by Foreign Bank under Sampo Pank's counterguarantee <input type="checkbox"/> SWIFT/teleksi sõnumina läbi Saaja panga, ilma Saaja panga poolse garantiita/ by SWIFT/telex through Beneficiary's Bank, without their engagement     Saaja pank/ Beneficiary's Bank _____	
<b>Lisatingimused/ Additional conditions</b>	
<b>Garantii tagatised/ Collaterals of the Guarantee</b> <input type="checkbox"/> Vastavalt Garantiilimiidilepingule nr. _____ <input type="checkbox"/> Muu _____ As per Guarantee Limit Agreement No. _____     Other _____	

**Palume välja anda garantiikirja kooskõlas ülaltoodud taotlusega. Käesolevaga tõendame, et kõik selles taotluses esitatud andmed on õiged / We hereby request to issue the Guarantee in accordance with above application. We hereby certify that the information given above is true.**

Volitatud isiku nimi, allkiri, pitsat Authorised person's name, signature, stamp	Taotluse kuupäev Date of Application
---	---

**Täidab Pank/ To be filled in by Bank**

<b>Limiit ja tagatised kontrollitud/ Limit and collaterals verified</b> Töötaja nimi, allkiri, kuupäev Officer's name, signature, date	Garantiikirja number No. of the Guarantee	Tehingu tüüp Type of deal	Riskitasu Risk premium	Väljastamistasu Issuance fee
--	--	------------------------------	---------------------------	---------------------------------